

CONTRACT DE FURNIZARE

nr. data

1. Părțile contractante

În temeiul Ordonanței de Urgență nr. 34/2006 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune de servicii, cu modificările și completările ulterioare, s-a încheiat prezentul contract de furnizare de produse,

A. Între Autoritatea pentru Supravegherea și Protecția Animalelor adresa str. Selari, nr. 2-4, sector 3 București, telefon/fax 021/3129555, cod fiscal 27243460, cont trezorerie RO 22 TREZ 7035010 XXX 012330, reprezentat prin Bogdan Cristian Treeroiu, având funcția de Director General și Elena Pop, având funcția de director economic în calitate de beneficiar,
și

B. S.C DEASING PRINT SRL adresa com Ciocina, str. Vanatorului, nr. 58 Jud. Ialomita , tel/fax 024323209, numar de înregistrare la Oficiul Registrul Comertului J21/365/2011, cod fiscal 290682268 (neplatitor de TVA), cont RO 47TREZ 3915069 XXX 005188, trezoreria Slobozia reprezentata prin Andreea Lepa (denumirea conducatorului), functia de administrator, în calitate de furnizor, pe de alta parte.

2. Definitii

2.1. - În prezentul contract urmatorii termeni vor fi interpretati astfel:

- a. contract - prezentul contract si toate anexele sale;
- b. achizitor si furnizor - partile contractante, asa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. pretul contractului - pretul platibil furnizorului de catre achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrala si corespunzatoare a tuturor obligatiilor asumate prin contract;
- d. produse - echipamentele, masinile, utilajele, orice alte bunuri, cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract, pe care furnizorul se obliga, prin contract, sa le furnizeze achizitorului;
- e. servicii - serviciile aferente livrării produselor, respectiv activitatile legate de furnizarea produselor, cum ar fi transportul, asigurarea, instalarea, punerea în functiune, asistenta tehnica în perioada de garantie si orice alte asemenea obligatii care revin furnizorului prin contract;
- f. origine - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majora si esentiala a componentelor rezulta un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de baza, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor si serviciilor poate fi distincta de nationalitatea furnizorului;
- g. destinatie finala - locul unde furnizorul are obligatia de a furniza produsele;
- h. termenii comerciali de livrare vor fi interpretati conform INCOTERMS 2000 - Camera Internationala de Comert (CIC);



125

i. forta majora - un eveniment mai presus de controlul partilor, care nu se datoreaza greselii sau vinei acestora, care nu putea fi prevazut la momentul încheierii contractului si care face imposibila executarea si, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: razboaie, revolutii, incendii, inundatii sau orice alte catastrofe naturale, restrictii aparute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustiva, ci enuntiativa. Nu este considerat forta majora un eveniment asemenea celor de mai sus care, fara a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligatiilor uneia dintre parti;

j. zi - zi calendaristica; an - 365 de zile.

3. Interpretare

3.1. - În prezentul contract, cu exceptia unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural si viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. - Termenul "zi" ori "zile" sau orice referire la zile reprezinta zile calendaristice daca nu se specifica în mod diferit.

Clauze obligatorii

4. Obiectul principal al contractului

4.1. - Furnizorul se obliga sa vândă produse din categoria produse pentru curatenie - conform anexei 1 la prezentul contract.

4.2 - In Anexa 1 sunt prevazute produsele care se vor livra intr-o singura transa.

4.2. - Achizitorul se obliga sa achizitioneze, si sa plateasca pretul convenit în prezentul contract prin OP in termen de max. 30 zile de la receptia produselor .

5. Pretul contractului

5.1. - Pretul convenit pentru îndeplinirea contractului, plătitibil furnizorului de către achizitor, este de **14274.75** lei.(valoarea finala nu se adauga TVA)

6. Durata contractului

6.1. - Durata prezentului contract este până la livrarea totala a produselor si la efectuarea platii dar numai tarziu de 31.12.2013.

6.2. - Autoritatea contractantă își rezervă dreptul de a opta pentru achiziționarea ulterioară de noi produse similare

7. Executarea contractului

7.1. - Executarea contractului începe dupa semnarea lui de catre reprezentantii legali si pana se vor livra produsele conform Anexei 1.

8. Documentele contractului

8.1. - Documentele contractului sunt:

- Detalii de ofertare SEAP
- Detaliile de atribuire SEAP



9. Obligatiile principale ale furnizorului

9.1. - Furnizorul se obliga sa furnizeze in termenele stabilite la art. 4.1 produsele solicitate de către achizitor.

9.2. - Furnizorul se ocupa de transportul si produselor la locatiile beneficiarului.

9.3. - Furnizorul se obligă să raspunda de termenul de valabilitate al produselor si sa le schimbe in caz ca produsele se apropie de limita de expirare cu o notificare anterioara acestei date cu minim 30 zile calendaristice din partea achizitorului.

9.4. - Furnizorul se obliga sa despagubeasca achizitorul împotriva oricaror:

a) reclamatii si actiuni în justitie, ce rezulta din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuala (brevete, nume, marci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalatiile sau utilajele folosite pentru sau în legatura cu produsele achizitionate; si

b) daune-interese, costuri, taxe si cheltuieli de orice natura, aferente, cu exceptia situatiei în care o astfel de încălcare rezulta din respectarea caietului de sarcini întocmit de catre achizitor.

10. Obligatiile principale ale achizitorului

10.1. - Achizitorul se obliga sa plateasca pretul produselor catre furnizor în termen de 30 zile de la data înregistrarii facturilor furnizorului ,dar nu înainte de receptia finala a produselor.

11. Sanctiuni pentru neîndeplinirea culpabila a obligatiilor

11.1. - În cazul în care, din vina sa exclusiva, furnizorul nu reuseste sa-si îndeplineasca obligatiile asumate prin contract, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din pretul contractului, ca penalitati, o suma echivalenta cu o cota procentuala de 0,01% din pretul produsului nelivrat, pe zi de intarziere.

11.2. - În cazul în care achizitorul nu își onoreaza obligatiile în termen de 30 de zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acestuia îi revine obligatia de a plati, ca penalitati, o suma echivalenta cu echivalenta cu 0,01% din valoarea facturilor pentru fiecare zi de intarziere.

11.3. - Nerespectarea obligatiilor asumate prin prezentul contract de catre una dintre parti, în mod culpabil si repetat, da dreptul partii lezate de a considera contractul de drept reziliat si de a pretinde plata de daune-interese.

Clauze specifice

12. Receptie.

12.1. - Daca vreunul din produse nu corespunde specificatiilor, achizitorul are dreptul sa îl respinga, iar furnizorul are obligatia, fara a modifica pretul contractului:

a) de a înlocui produsele refuzate

13. Livrarea si documentele care însotesc produsele

13.1. - Furnizorul are obligatia de a livra produsele la sediul achizitorului din Bdul Theodor Pallady nr. 262 sector 3 Bucuresti.



13.2. - (1) La expedierea produselor, furnizorul are obligatia de a transmite achizitorului documentele care însotesc produsele:

a) factura fiscala;

13.3. - Certificarea de catre achizitor a faptului ca produsele au fost livrate partial sau total se face dupa receptie, prin semnarea de primire de catre reprezentantul autorizat al acestuia pe documentele emise de furnizor pentru livrare.

14. Ajustarea pretului contractului

14.1. - Pentru produsele livrate si pentru serviciile prestate, platile datorate de achizitor furnizorului sunt cele declarate în DETAILILE SEAP, anexa la contract.

14.2. - Pretul contractului nu se ajusteaza.

15. Amendamente

15.1. - Partile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act aditional, numai în cazul aparitiei unor circumstante care lezeaza interesele comerciale legitime ale acestora si care nu au putut fi prevazute la data încheierii contractului.

16. Întârzieri în îndeplinirea contractului

16.1. - Furnizorul are obligatia de a îndeplini contractul de furnizare în perioada/perioadele înscrise în contract.

16.2. - Daca pe parcursul îndeplinirii contractului furnizorul nu respecta obligatiile asumate prin contract, acesta are obligatia de a notifica, în timp util, achizitorului; modificarea datei/perioadelor de furnizare se face cu acordul partilor, prin act aditional.

16.3. - În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de executie, orice întârziere în îndeplinirea contractului da dreptul achizitorului de a solicita penalitati furnizorului.

17. Rezilierea contractului

17.1. Nerespectarea obligatiilor asumate prin prezentul contract de catre una din parti da dreptul partii lezate de a cere rezilierea contractului de furnizare si de a pretinde plata de daune-interese cu o notificare prealabila de 15 zile.

17.2. Prezentul contract inceteaza de plin drept, fara a mai fi necesara interventia unei instante judecatoresti in cazul in care una dintre parti:

- este declarata in stare de incapacitate de plati sau a fost declansata procedura de lichidare (faliment) inainte de inceperea executarii prezentului contract ;
- cesioneaza drepturile si obligatiile sale prevazute de prezentul contract fara acordul celeilalte parti.



18. Cesiunea

18.1. - Furnizorul se obliga sa nu transfere total sau partial obligatiile asumate prin contract, fara sa obtina, în prealabil, acordul scris al achizitorului.

18.2. - Cesiunea nu va exonera furnizorul de nicio responsabilitate privind garantia sau orice alte obligatii asumate prin contract.

19. Forta majora

19.1. - Forta majora este constatata de o autoritate competenta.

19.2. - Forta majora exonereaza partile contractante de îndeplinirea obligatiilor asumate prin prezentul contract, pe toata perioada în care aceasta actioneaza.

19.3. - Îndeplinirea contractului va fi suspendata în perioada de actiune a fortei majore, dar fara a prejudicia drepturile ce li se cuveneau partilor pâna la aparitia acesteia.

19.4. - Partea contractanta care invoca forta majora are obligatia de a notifica celeilalte parti, imediat si în mod complet, producerea acesteia si sa ia orice masuri care îi stau la dispozitie în vederea limitarii consecintelor.

19.5. - Daca forta majora actioneaza sau se estimeaza ca va actiona o perioada mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul sa notifice celeilalte parti încetarea de plin drept a prezentului contract, fara ca vreuna dintre parti sa poata pretinde celeilalte daune-interese.

20. Solutionarea litigiilor

20.1. - Achizitorul si furnizorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabila, prin tratative directe, orice neînțelegere sau disputa care se poate ivi între ei în cadrul sau în legatura cu îndeplinirea contractului.

20.2. - Daca, dupa 15 de zile de la începerea acestor tratative, achizitorul si furnizorul nu reusesc sa rezolve în mod amiabil o divergenta contractuala, fiecare poate solicita ca disputa sa se solutioneze fie prin arbitraj la Camera de Comert si Industrie a României, fie de catre instantele judecatoresti din România.

21 Limba care guverneaza contractul

21.1. - Limba care guverneaza contractul este limba româna.

22. Comunicari

22.1. - (1 Ori ce comunicare între parti, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie sa fie transmisa în scris.

- (2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât si în momentul primirii.

22.2. - Comunicarile dintre parti se pot face si prin telefon, telegrama, telex, fax sau e-mail, cu conditia confirmarii în scris a primirii comunicarii.

A handwritten signature in black ink is written over a circular stamp. The stamp contains some illegible text, possibly a company name or official seal. The signature is a stylized, cursive letter 'P'.

23. Legea aplicabila contractului

23.1. - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Partile au înțeles sa încheie astazi, 08.08.2013, prezentul contract în doua exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

ACHIZITOR,

Autoritatea pentru Supravegherea si Protectia Animalelor

Director General ,
Bogdan Cristian Treeroiu



Director Ec.,
Pop Elena

2013  08

1227

Sef SATPSI,
JR. Mirea Aurelia



FURNIZOR,

SC DEASING PRINT SRL

Administrator
Andreea Ionescu



130

ANEXA NR 1 LA CONTRACTUL DE FURNIZARE NR.....08.08.2013

Denumire produs	U/M	cantitate	Pret unitar	Valoare totala
			LEI	lei
detergent automat	buc(20kg)	8	175	1400
anticalcar	cutie	10	11.04	110.4
clor	bidon 1 l	30	5.39	161.7
odorizant de camera	buc	45	16.9	760.5
detergent gresie	bidon 750m l	60	7.3	438
lavete uscate	buc	120	2.86	343.2
serv. umede antistatice	buc	20	19.84	396.8
bureti vase	buc	50	0.65	32.5
saci menaj 35 l	rola	120	4.25	510
saci menaj 120 l	buc	100	5.35	535
faras metalic	buc	15	10.6	159
cif	buc	20	8.82	176.4
odorizant wc	buc	70	6	420
detergent de vase axion	buc	50	6	300
odorizant masina	buc	40	12.5	500
detergent geam	buc	25	4.85	121.25
maturi cu coada	buc	150	8.2	1230
perii cu coada	buc	20	8.69	173.8
mop cu coada + galeata cu sto	buc	80	18.98	1518.4
detartrant	buc	16	9.7	155.2
maturi de curte	buc	25	15.5	387.5
perii wc	buc	15	5.34	80.1
sapun lichid	buc	200	6	1200
hartie igienica	buc	1500	0.79	1185
spray mobila	buc	40	14.5	580
hartie prosop	buc	80	17.5	1400
				14274.75

Livrarea se va face in data de 14.08.2013

Partile au inteles sa incheie astazi, 08.08.2013, prezentul contract in doua exemplare,

ASPA

Director General
Bogdan Cristian Treerou

SC DEASING PRINT SRL

Administrato
Andreea L

Director Economic
Elena Pop

Sef SATPSI
jr. Aurelia Florina Mirea



1227

131